



Bild-Nr Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
01	101 126 12	1	Fahrgetriebe kpl.	Drive gear box, assy.
-	-	1	Lamellenbremse kpl. EL-Blatt: 993-0438	Disk brake, assy. see page: 993-0438
02	506 241 98	1	O-Ring	O-ring
03	502 198 98	8	Schraube	Bolt
04	410 871 12	1	Motorlaterne	Motor bell housing
05	342 686 99	2	Sicherungsring	Circlip
06	006 656 98	2	O-Ring	O-ring
07	342 684 99	2	Sicherungsring	Circlip
08	504 589 98	2	Kugellager	Ball bearing
09	342 569 99	2	Sicherungsring	Circlip
10	410 872 12	1	Mitnehmer	Coupler
11	504 702 98	2	O-Ring	O-ring
12	410 873 12	2	Dichtungsring	Seal ring
13	366 424 99	4	Wellendichtring	Shaft seal ring
14	302 553 99	2	Schraube	Bolt
15	410 324 12	1	Entlüfter	Vent
16	339 907 99	1	Dichtring	Seal ring
17	313 460 99	6	Verschlußschraube	Screw plug
18	339 967 99	6	Dichtring	Seal ring
19	313 394 99	1	Verschlußschraube	Screw plug
20	506 718 98	1	Dichtring	Seal ring
21	410 874 12	2	Antriebswelle	Input shaft
22	368 218 99	2	Kugellager	Ball bearing
23	506 913 98	11	Schraube	Bolt
24	-	1	Gehäuse	Housing
25	507 584 98	2	Kugellager	Ball bearing
26	410 875 12	1	Stirnrad	Spur wheel
27	410 258 12	1	Sonnenrad	Sun gear
28	507 749 98	2	O-Ring	O-ring
29	510 989 98	24	Schraube	Bolt
30	415 070 12	1	Hohlrad	Ring gear
31	342 555 99	5	Sicherungsring	Circlip
32	510 157 98	5	Sicherungsring	Circlip
33	410 265 12	10	Anlaufscheibe	Locating ring
34	410 264 12	10	Rollenlager	Roller bearing
35	410 344 12	5	Planetenrad	Planet gear
36	410 311 12	1	Planetensteg	Planet carrier
37	342 560 99	1	Sicherungsring	Circlip
38	410 876 12	1	Scheibe	Disk
39	342 672 99	1	Sicherungsring	Circlip

**Fahrgetriebe  
Drive Gear Box**

**993-0709**

Seite/Page 2 / 3

<b>Bild-Nr</b> Fig Fig Fig Fig Bild nr	<b>ET-Nr</b> Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	<b>Stückzahl</b> Qty Qte Ctd Qta Antal		<b>Gegenstand</b> Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
40	006 707 98	1	O-Ring	O-ring
41	410 877 12	1	Anlaufscheibe	Locating ring
42	342 701 99	1	Sicherungsring	Circlip
43	360 532 99	1	Kugellager	Ball bearing
44	958 065 00	2	Wellendichtring	Shaft seal ring
45	410 878 12	1	Mitnehmer	Coupler
46		1	Tragachse	Spindle
47	410 865 12	1	Gleitringdichtung	Face seal
48		1	Scheibe	Disk
49	410 866 12	2	Rollenlager	Roller bearing
50		1	Zwischenring	Intermediate ring
51	345 329 99	1	Stift	Pin
52		1	Wellenmutter	Shaft nut
53		45	Schraube	Bolt
54		1	Kettenrad	Chain wheel
55	410 864 12	1	O-Ring	O-ring
56	307 469 99	48	Schraube	Bolt
57		1	Deckel	Cover
58	515 026 98	1	O-Ring	O-ring
59	780 890 73	1	Zwischenring	Intermediate ring
60	410 879 12	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
61	342 572 99	3	Sicherungsring	Circlip
62	410 867 12	6	Anlaufscheibe	Locating ring
63	410 868 12	3	Rollenlager	Roller bearing
64	342 685 99	6	Sicherungsring	Circlip
65	410 880 12	3	Planetenrad	Planet gear
66		1	Planetensteg	Planet carrier
67	342 596 99	1	Sicherungsring	Circlip
68	410 881 12	1	Sonnenrad	Sun gear
69		1	Gehäusescheibe	Housing washer
70	342 597 99	1	Sicherungsring	Circlip
71		1	Scheibe	Disk
72	342 576 99	5	Sicherungsring	Circlip
73	410 884 12	10	Rollenlager	Roller bearing
74	410 885 12	5	Planetenrad	Planet gear
75		1	Planetensteg	Planet carrier
76		1	Hohlrad	Ring gear